

N° 35629

Le 13 mars 2014

March 13, 2014

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Syndicat des infirmières, infirmières  
auxiliaires et inhalothérapeutes de l'est du  
Québec (SIIEQ-CSQ)

Syndicat des infirmières, infirmières  
auxiliaires et inhalothérapeutes de l'est du  
Québec (SIIEQ-CSQ)

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Centre de santé et de services sociaux de  
La Côte-De-Gaspé

Centre de santé et de services sociaux de  
La Côte-De-Gaspé

Intimé

Respondent

- et -

- and -

Jean Gauvin, ès qualités d'arbitre

Jean Gauvin, in his capacity as arbitrator

Intervenant

Intervener

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de

The application for leave to appeal from the

N° 35629

l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007611-111, 2013 QCCA 1646, daté du 24 septembre 2013, est rejetée avec dépens.

judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007611-111, 2013 QCCA 1646, dated September 24, 2013, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.